

## MONTHLY MEETING NOTES / COMPTE RENDU DE RÉUNION MENSUELLE

Adult Learning Network (ALN) : **Network Committee** teleconference

April 08, 2010 – 2:00 pm to 3:00 pm (Atlantic Time)

*Réseau Apprentissage chez les adultes (RAA) : téléconférence du Comité du réseau*

*Le 8 avril 2010 – 14 h à 15 h (heure atlantique)*

---

Present / *Sont présents* :

Teresa MacNeil (Chair/*présidente*), Tim Andrew, Barbara Burnaby, Danielle Charron, Jeanne d'Arc Gaudet, Bonnie Kennedy, Lindsay Kennedy, Leah Moss, Dominique Ollivier, Kjell Rubenson, Jim Sharpe, Kerrie Strathy

Absent / *Sont absents* :

Mona Audet, John Biss, Ellen Carusetta, Leona Gadsby, Sandra Germain, Patricia Gouthro, Normand Lévesque, Judith Potter, Allan Quigley, Louise Sauvé, Rodrigue Savoie, Joy Van Kleef, Ann Marie Vaughan

---

(English, *suivi du français*)

### 1. **Adoption of agenda**

The agenda was approved: motion moved by Tim Andrew and seconded by Jeanne d'Arc Gaudet.

### 2. **Approval of February 25, 2010, meeting notes**

A motion to approve the minutes was moved by Barbara Burnaby and seconded by Tim Andrew. The motion was passed unanimously.

### 3. **Updated Provincial and Territorial Overview (see table below)**

The following updates were reported. In **Newfoundland and Labrador**, Barbara Burnaby identified Marion Fushell, ADM Department of Education, and former Chair of the Public Education Sub-Committee of the Council of Atlantic Ministers of Education and Training (CAMET) as a key contact. In **Québec**, contacts with the *Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC), Bureau du Québec* in Ottawa and in Moncton were suggested. Consultation with Québec DM of the Anglophone Community will be undertaken. In **Prince-Edward-Island**, further action will be taken with Catherine O'Bryan, PEI Lit Alliance. In **Ontario**, Joy Van Kleef got in touch with Dr. Schugurensky, OISE Department of Adult Education, and he will take our solicitation request to the departmental committee. In **Alberta**, Teresa was able to gather a few contact names. In **British Columbia**, Kjell Rubenson offered to help with a strategy to present the proposal to government. Contacts should be made with **Canadian Heritage** to enquire about financial support.

**Action Item:** Barbara Burnaby prepare a letter to ADM Marion Fushell with copy to Jim Sharpe.

**Action Item:** Dominique Ollivier to activate contacts with Department of Education.

**Action Item:** Leah Moss to contact the DM of the Anglophone Community.

**Action Item:** Danielle Charron to talk with Normand Lévesque to see the possibilities of getting in touch with the *Bureau du Québec* of the *Secrétariat aux affaires*

*intergouvernementales canadiennes (SAIC)* in Ottawa.

**Action Item:** Lindsay Kennedy to get in touch with Catherine O'Brien, PEI Literacy Alliance.

**Action Item:** Danielle Charron to contact Leona Gadsby to establish a strategy group with Kjell Rubenson.

**Action Item:** Kjell Rubenson to find contact at Canadian Heritage.

**Action Item:** Danielle Charron to contact John Biss with question on territorial contacts and former Nunavut Deputy Minister of Education Mark Cleveland.

#### 4. **CMEC's Literacy Expert Advisory Group (LEAG) – March 26 teleconference (see meeting notes)**

A discussion took place about the report of the teleconference organized on March 26, 2010 with representatives of the Council of Ministers of Education, Canada (CMEC)'s Secretariat and Literacy Expert Advisory Group. The aim was to present the proposal for creating a Canadian Lifelong Learning Network and establish a collaborative relationship.

**Action Item:** Danielle Charron to study the possibility of having one of the provincial funders send a letter to CMEC to support our proposal.

#### 5. **CCL contribution agreement**

A contribution agreement between the Canadian Council on Learning (CCL) and the University of New Brunswick (UNB) has been ratified. A contribution of \$7,000 to cover ALN activities between March 1 and March 31, 2010, has been received. The contract of ALN's Director has been extended to May 14, 2010.

#### 6. **Future Options**

There was consensus to establish mid-June, 2010, as the deadline for ALN secretariat's operation if insufficient funds have been obtained at that time to secure the proposed 2010-2011 activities. This decision was made based on the fact that Nova Scotia's cheque was processed last week and money will be received in the near future.

#### 7. **Members' Financial Participation**

Five member organizations have confirmed their financial participation to the 2010-2011 start-up costs: FCAF, MLC, CAPLA, ICÉA, Mount Saint Vincent University. Some members indicated they are seeking agreement from their organization. Once the 2010-2011 initiative is underway, all partner organizations will be reminded/solicited.

#### 8. **Draft Logic Model**

The proposed logic model follows the model used by the CCL. It is an interesting start toward the preparation of a model that will reflect the work of the Canadian Lifelong Learning Network. Other types of models will also be considered. In the past, Lindsay has prepared logic models and is willing to work with Danielle and other members to prepare a model that will present the work in a very effective way.

**April-May Action Item:** Lindsay Kennedy and Danielle Charron to work on the preparation of a Logic Model.

## 9. Other business

No other business to consider.

## 10. Next meeting

Next meeting will take place the second week of May and an availability Doodle poll will be sent to determine members' availability for May 10, 11 and 12, 2010.

---

## FRANÇAIS

### 1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est approuvé : adoption proposée par Tim Andrew and appuyée par Jeanne d'Arc Gaudet.

### 2. Approbation du compte rendu de la réunion du 25 février

L'approbation du compte rendu est proposée par Barbara Burnaby et appuyée par Tim Andrew : le compte rendu est approuvé à l'unanimité.

### 3. Bilan du soutien financier et non-financier 2010-2011 (tableau ci-dessous)

Les mises à jour suivantes ont été apportées. À **Terre-Neuve et Labrador**, Barbara Burnaby identifia Marion Fushell, sous-ministre au ministère de l'Éducation et anciennement présidente du Sous-comité de l'éducation publique du Conseil atlantique des ministres de l'Éducation et de la Formation (CAMEF), en tant que contact privilégié. Au **Québec**, on suggère une communication avec le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC), Bureau du Québec à Ottawa et à Moncton. Une consultation avec le sous-ministre de la communauté anglophone est envisagée. À l'**Île-du-Prince-Édouard**, un suivi sera donné auprès de Catherine O'Bryan, *PEI Literacy Alliance*. En **Ontario**, Joy Van Kleef a communiqué avec Dr. Schugurensky du département de l'Éducation des adultes et celui-ci présentera notre demande de soutien au comité départemental. En **Alberta**, Teresa a pu obtenir quelques noms de personnes-ressources. En **Colombie-Britannique**, Kjell Rubenson a offert d'aider à formuler une stratégie pour présenter la proposition au gouvernement. On suggère d'établir un contact avec **Patrimoine Canadien** pour sonder les possibilités de financement.

**Action à prendre** : Barbara Burnaby prépare une lettre à l'intention de la sous-ministre Marion Fushell avec copie à Jim Sharpe.

**Action à prendre** : Dominique Ollivier active ses contacts auprès du ministère de l'Éducation.

**Action à prendre** : Leah Moss communique avec le sous-ministre de la communauté anglophone.

**Action à prendre** : Danielle Charron consulte Normand Lévesque au sujet de ses contacts avec le Bureau du Québec du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC) à Ottawa.

**Action à prendre** : Lindsay Kennedy communique avec Catherine O'Brien, *PEI Literacy Alliance*.

**Action à prendre** : Danielle Charron communique avec Leona Gadsby pour établir un groupe

stratégique avec Kjell Rubenson.

**Action à prendre :** Kjell Rubenson fait une recherche auprès de Patrimoine canadien.

**Action à prendre :** Danielle Charron communique avec John Biss au sujet de contacts possibles dans les territoires et des coordonnées de l'ancien sous-ministre de l'Éducation du Nunavut, Mark Cleveland.

#### **4. Le Groupe consultatif d'experts en littératie du CMEC – téléconférence du 26 mars (voir compte rendu)**

Une discussion a eu lieu au sujet du compte rendu de la téléconférence du 26 mars dernier avec des représentants du secrétariat et du Groupe consultatif d'experts en littératie du Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) CMEC. Le but de la téléconférence était de présenter la proposition en vue de la création du Réseau canadien Apprentissage à vie et d'établir des rapports de collaboration avec le Conseil.

**Action à prendre :** Danielle Charron analyse la possibilité qu'un des bailleurs de fonds provinciaux envoie une lettre au CMEC pour appuyer notre proposition.

#### **5. L'entente financière avec la CCA**

Une entente a été ratifiée entre le Conseil canadien sur l'apprentissage (CCA) et l'Université du Nouveau-Brunswick (UNB). Une contribution de 7 000 \$ pourra défrayer le coût des activités du 1<sup>er</sup> mars au 31 mars 2010. Le contrat de la directrice du RAA a ainsi été prolongé jusqu'au 14 mai 2010.

#### **6. Les options futures**

Un consensus a été recueilli pour établir la mi-juin 2010 en tant que date butoir pour le fonctionnement du secrétariat dans l'éventualité de fonds insuffisants pour assurer les activités de 2010-2011. Cette décision prend en ligne de compte le fait que le traitement du chèque de la Nouvelle-Écosse a été fait la semaine dernière et que l'argent sera reçu dans un avenir rapproché.

#### **7. Participation financière des membres**

Cinq organismes membres ont confirmé leur participation financière aux coûts de démarrage 2010-2011 : FCAF, MLC, CAPLA, ICÉA, Université Mount Saint Vincent. Certains ont indiqué que le processus d'obtenir un appui financier auprès de leur organisme est enclenché. Une fois que l'initiative 2010-2011 sera en cours, une nouvelle sollicitation sera faite auprès des organismes partenaires.

#### **8. L'ébauche d'un Modèle logique (en anglais)**

Le modèle logique proposé prend en ligne de compte le modèle utilisé par le CCA. C'est une première tentative intéressante en vue de préparer un modèle qui reflètera le travail du Réseau canadien Apprentissage à vie. D'autres modèles doivent également être analysés. Lindsay a eu l'occasion par le passé de travailler à l'élaboration de modèles logiques et travaillera avec Danielle et d'autres membres pour préparer un modèle qui saura présenter le travail d'une façon très efficace.

**Action à prendre :** Lindsay Kennedy et Danielle Charron travaillent à la réalisation du projet d'un modèle logique.

**9. Questions diverses**

Aucune question n'a été soumise.

**10. Prochaine téléconférence**

La prochaine rencontre aura lieu la deuxième semaine de mai et le système Doodle sera utilisé pour établir les disponibilités les 10, 11 et 12 mai 2010.

*Compte rendu préparé par Danielle Charron.*

## Adult Learning Network (ALN) / Réseau Apprentissage chez les adultes (RAA)

## PROVINCIAL AND TERRITORIAL OVERVIEW / VUE D'ENSEMBLE

PROVINCE / TERRITORY	POINT PERSON / PERSONNE CONTACT	ACTION
NB*	Tim Andrew, Danielle Charron	Meeting/ <i>réunion</i> DM Byron James, 2010-02-08: \$25,000. commitment/ <i>engagement</i>
NS*	Jim Sharpe, Teresa MacNeil	Meeting/ <i>réunion</i> DM Margaret MacDonald, 2010-03-30: \$25,000 commitment/ <i>engagement</i>
NL*	Barbara Burnaby, Ann Marie Vaughan	Ross Reid, DM Volunteer & Non-Profit Sector acknowledged Barbara's e-mail; Barbara to prepare letter for Marian Fushell, ADM, Department of Education
QC*	Leah Moss, Dominique Ollivier	<i>Dominique fait un suivi auprès du ministère de l'Éducation; Leah communique avec le sous-ministre de la communauté anglophone; Danielle/Normand révisent les possibilités avec le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC).</i>
MB*	Mona Audet	Waiting for meeting date with Diane McGifford, Minister of Advanced Education and Literacy, Minister responsible for International Education, CMEC Chair / <i>Ministre de l'Enseignement postsecondaire et de l'Alphabétisation, Ministre responsable de l'Éducation internationale, présidente du CMEC</i>
PE	Lindsay Kennedy	Danielle e-mailed Claude Blaquièrre (Collège Acadie Î-P-É), Audrey Penner (Holland College), Catherine O'Bryan (PEI Lit Alliance), Barbara MacNutt (Lit Initiative Sec.), Jeanette MacAuley (UPEI); Lindsay to contact Catherine O'Bryan
ON	Joy Van Kleef, Lindsay Kennedy	Pauline McNaughton, Min of Education, 2010-03-03 meeting: insufficient support to consider funding. Refer to CMEC. Joy Van Kleef to pursue contact with OISE

		and with the Catherine Donnelly Foundation (once 2010-2011 activities are assured).
SK	Kerrie Strathy	Kerrie and Allan Quigley proposed that the NB Minister PETL seeks support, through CMEC, of other Ministers of Education. SK Council on Adult Education was unsuccessful with its own requests to SK government.
AB		Jim e-mailed André Grace. Jim to follow-up
BC	Leona Gadsby, Kjell Rubenson	Kjell and Leona to establish a strategy.
NT	John Biss	Danielle e-mailed Vicky Lionnais, Léo Paul Provencher(Alpha TNO), Helen Balanoff (Literacy Council)
YT	John Biss	Danielle e-mailed Beth Molloy (Lit. Coalition), Isabelle Salesse (Services orientation et formation...)
NU	John Biss	Danielle e-mailed Kim Crockatt (Lit. Council)
National Aboriginal Groups / Autochtones	Sandra Germain, Marie Battiste	Danielle e-mailed 30 Aboriginal groups/individuals
University of New Brunswick	Ellen Carusetta, Danielle Charron	In-kind support confirmed for 2010-2011
CMEC Literacy	Lindsay Kennedy, Teresa MacNeil, Jim Sharpe, Tim Andrew, Danielle Charron	Teleconference 2010-03-26 with Eve Gaudet (Chair, CMEC's Literacy Expert Advisory Group (LEAG)) and Katerina Sukovski, Coordinator, Literacy, CMEC. Follow-up within a few weeks after LEAG's teleconference held the last week of March.
Forum of Labour Market Ministers (FFLM) / Forum des ministres du marché du travail (FMMT)	Tim Andrew, Danielle Charron	Lily Fraser, NB Assistant Deputy Minister Adult Learning and Student Financial Assistance, PETL / <i>Sous-ministre adjointe, Apprentissage pour adultes et Assistance financière aux étudiants, EPFT</i> will do the follow-up and get back to Danielle.

Canadian Heritage / Patrimoine canadien	Kjell Rubenson	Kjell to find contacts at Heritage Canada
--	----------------	---

\*Selected provinces for first contact / Provinces choisies pour premier contact